

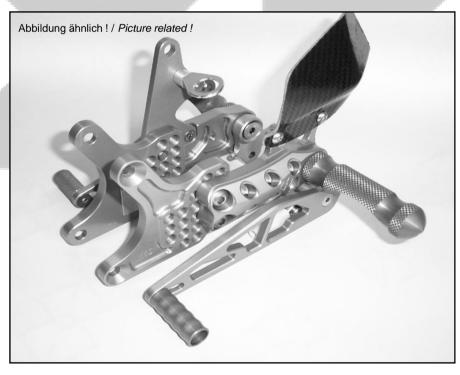
as31gt.rearsets-S04B

Zertifikat

Certificate

Anbauanleitung

Owners manual



www.gillestooling.com info@gillestooling.com

Sicherheitshinweise



Diese Anbauanleitung ist sorgfältig und vollständig vor Beginn der Einbauarbeiten durchzulesen.

Wir bedanken uns für den Erwerb eines unserer Produkte und wünschen Ihnen viel Spaß. Machen Sie aus einem Serienfahrzeug Ihre individuelle Maschine.

- -Sicherheit ist oberstes Gebot.
- -Haben Sie das erforderliche Werkzeug und genügend Mechanikerwissen und praktische Erfahrung?
- -Unsere Produkte dürfen nur von fachkundigem Personal montiert werden.
- -Nichtbeachtung der Anweisung kann zu Beschädigungen des Fahrzeuges, des Produktes bzw. zur Gefährdung des Fahrers führen.
- -Für Schäden, die aufgrund von Nichtbeachtung unserer Anweisungen entstanden sind, können wir keine Haftung oder Gewährleistung übernehmen.

Allgemeine Hinweise

- -Ein unsicher aufgestelltes Motorrad kann bei den folgenden Arbeiten umfallen! Achten Sie darauf, dass das Fahrzeug sicher steht.
- -Verbrennungsgefahr bei heissem Motor und Auspuff! Vor Beginn der Arbeit heiße Fahrzeugteile abkühlen lassen.
- -Kinder und Tiere aus dem Arbeitsbereich fernhalten.
- -Schmuck (Uhr, Ringe, Ketten, etc.) vor Arbeitsbeginn ablegen. Es besteht Unfallgefahr durch Hängenbleiben oder elektrischen Kurzschluss.
- -Die Montage und Funktion bezieht sich ausschliesslich auf Serienmotorräder.
- -Wir übenehmen keine Gewährleistung für die Verwendung an Sonderumbauten und von Sonderzubehörteilen.
- -Nach Montage des Produkts durch eine Werkstatt, ist diese Anbauanleitung dem Kunden auszuhändigen.
- -Bewahren Sie die Anbauanleitung sorgfältig auf, und geben Sie dieses Produkt nur mit dieser Anbauanleitung an Dritte weiter.
- -Sollte die erforderliche Anleitung nicht mehr in Ihrem Besitz sein, wenden Sie sich bitte an: info@gillestooling.com

Betriebserlaubnis

- -Beachten Sie die für Ihr Land geltenden Zulassungsbestimmungen.
- -Für den Bereich der Bundesrepublik Deutschland gilt:

Ein Eintrag in die Fahrzeugpapiere ist erforderlich!

-Mit umgekehrtem Schaltschema darf die Fußrastenanlage nicht im öffentlichen Straßenverkehr verwendet werden.

Montagehinweise

- -Alle Schrauben und Muttern werden mit Drehmoment nach DIN/ISO festgezogen. Abweichende Drehmomente werden angegeben.
- -Klemmflächen dürfen nicht geschmiert werden.
- -Alle Schraubverbindungen sind mit einem geeigneten Schmiermittel einzusetzten, um ein Festfressen zu ver-
- -Arbeiten und Entlüftung am Bremssystems sind nur von fachkundigem Personal durchzuführen.
- -Es ist unbedingt darauf zu achten, dass keine Züge, Kabel oder Leitungen (insbesondere Bremsleitungen) andere Fahrzeugkomponenten berühren oder daran scheuern.
- -Nach jeder Montage sind alle Schrauben auf festen Sitz und das vorgeschriebenes Drehmoment zu überprüfen.
- -Es ist unbedingt darauf zu achten, dass alle Teile der Fussrastenanlage immer einen Mindesabstand von 5mm zu beweglichen Fahrzeugteilen haben.

Safety instructions



You must read these Installation Instructions carefully and

Thank you for purchasing one of our products and we wish a lot of enjoyable riding. With Gilles you make a standard bike - your bike.

- -Safety always comes first.
- -Do you have the correct tools?
- -Do you have the ability and aptitude to confidently mount thes product. If in doubt consult a skilled technican.
- -We always advise fitment is carried out by skilled personal.
- -Non-compliance with the instructions can be hazardous. For your own protection and the safety of the bike please always follow the instructions.
- -Any Gilles parts will not be covered by warranty it fitted incorrectly.

General instructions

- -Please ensure the motorcycle is adequately secured before commencing work.
- -Always make sure that the motorcycle is stable and firmly supported.
- -A hot engine and exhaust system can burn. Allow all hot parts to cool before commencing work.
- -Keep children and household pets well away from the work zone.
- -Remove all items of personal jewellry (rings, chains, wristwatch, etc.) before commencing work.
- -The fitment instructions relate only to the fitment on a standart motorcycles.
- -We cannot warranty or legislate for interaction or interference with non standard or custom parts.
- -If a technican is installing the parts please ensure these instructions are passed to the owner.
- -Please keep the instruction manual at a safe place. In case of selling our product, please hand the installation instructions over to the new owner.
- -Consult info@gillestooling.com if the instructions in question are no longer in your possession. .

Operating licence

- -Always comply with the regulations regarding approval in the country of use.
- -For the Federal Republic of Germany:

Entry required in the vehicle's registration papers.

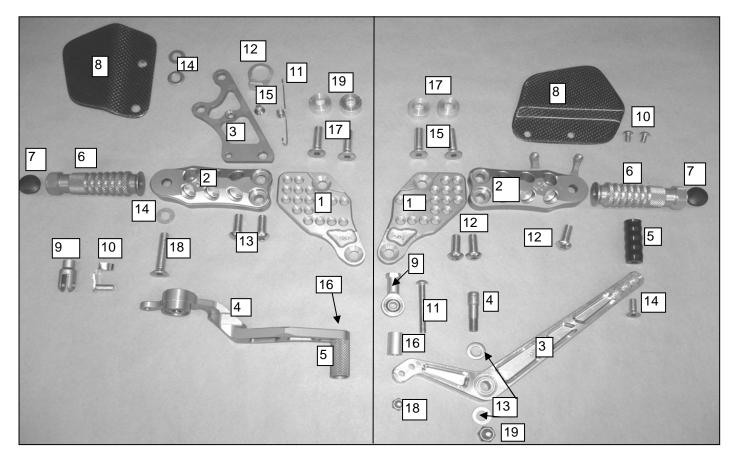
-The footrest system must not be used on public roads if the gearbox shift pattern is reversed.

Assembling note

- -Screws, bolts and nuts are tightened in accordance with the applicable DIN/ISO standarts. Tightening torques that deviate from the standards are stated.
- -Clamping area must non-greased.
- -All threaded connections must be greased with suitable grease. Please be careful with the tools to avoid i.e. scratches.
- -Mounting and bleeding at the brake system only by skilled personal.
- -Take care that no wires and hoses (especially brake hoses) are too close or touching other components or moving parts.
- -After each mounting check all bolts for correct tightening and specified torque moment.
- -Take care that any parts from the footrest system always have a minimum clearence of 5 mm to any moving parts.

as31gt-S04B Teileliste/*partlist*





Rechts: as31gt-S04B-R

Pos.	Description	Part-No.	Qty.
1	right basic plate	S04GR-*	1
2	right adjusting plate	UV01R-*	1
3	holder brake cylinder	UHB07-*	1
4	brake lever	UB06-*	1
5	brake lever toe piece	UTR01-*	1
6	footrest	UF-04-*	1
7	plug	7 702 856	1
8	right heel protector	CAR-01R 8,5-40	1
9	brake cylinder adapter	UAD02-23	1
10	adapter pin	FKB6x12	1
11	spring	FE70	1
12	holder stopp light	BLS01	1
13	screw	M8x20-7380-VA	4
14	washer	ULS8,4	4
15	screw	M5x8-7991-VA	1
16	screw	M6x16-7991-VA	1
17	screw	M8x30-7991-VA	2
18	screw	M8x40-7991-VA	1
19	collar	DS20-8-10	2
20			

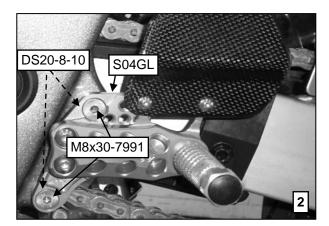
Links: as31gt-S04B-L

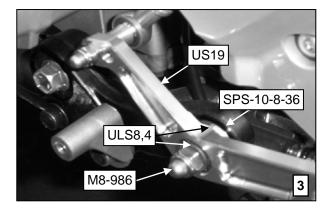
Pos.	Description	Part-No.	Qty.
1	left basic plate	S04GL-*	1
2	left adjusting plate	UV01L-*	1
3	gear lever	US19-*	1
4	adapter gear lever SPS-10-8-36		1
5	gear lever toe piece UTR02-*		1
6	footrest UF04-*		1
7	plug	7 702 856	1
8	left heel protector	CAR-01R 6x40	1
9	ball and socket bearing	GIKFL6	1
10	screw	M5x8-7380-VA	2
11	screw	M6x45-7380-VA	1
12	screw	M8x20-7380-VA	3
13	washer	ULS8,4	2
14	screw	M6x16-7991-VA	1
15	screw	M8x30-7991-VA	2
16	collar	DS12-6-20	1
17	collar	DS20-8-10	2
18	nut	M6-986	1
19	nut	M8-986	1
20			

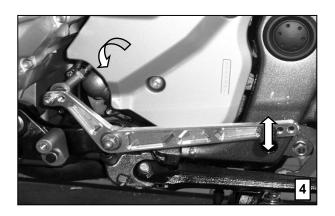
^{-* =} colour; G= gold / t= titanium / B= black

as31gt-S04B Anbauanleitung/*Manual*











Links:

-Original Rastenanlage, Ritzelabdeckung, Schalthebel mit Schaltwelle demontieren(1).

Left hand side:

-Detach original footrest system, sprocket cover and gear lever with gear shaft(1).

-Grundplatte S04GL mit Schrauben M8x30-7991und DS20-8-10 befestigen(2).

Anzugsdrehmoment: 20Nm

-Fasten basic plate S04GL with bolts M8x30-7991 and DS20-8-10 onto frame(2).

Tightening torque: 20Nm

-Schalthebel US19 mit Adapter SPS-10-8-36, 2x Unterlegscheibe ULS8,4 und Mutter M8-986 anschrauben(3).

Anzugsdrehmoment: 20Nm

-Fix gear lever US19 with adapter SPS-10-8-36, 2x washer ULS8,4 and nut M8-986 onto frame(3).

Tightening torque: 20Nm

-Schaltstange einsetzen und Schalthebelhöhe einstellen, anschließend original Muttern M6 kontern(4).

Anzugsdrehmoment: 10Nm

-Abddeckung montierten.

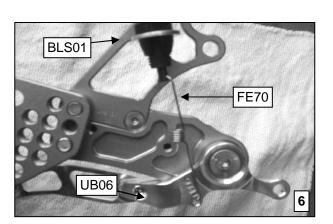
-Set in OEM gear shaft and adjust gear lever height, secure with OEM nuts M6(4).

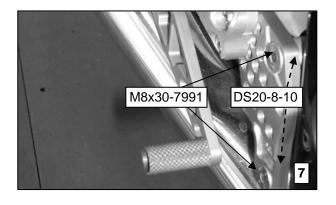
Tightening torque: 10Nm

-Fix sprocket cover.

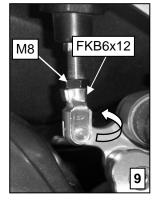
as31gt-S04B Anbauanleitung/*Manual*













Rechts:

-Original Rastenanlage, Bremszylinder und Stopplichtschalter demontieren(5).

Right hand side:

-Detach OEM rearsets, brake cylinder and stoplight switch(5).

- -Stopplichtschalter an BLS01 einsetzen und Feder FE70 an Bremshebel UB06 einhängen(6).
- -Fit stoplight switch on BLS01 and hook in spring FE70 at brake lever UB06(6).

-Grundplatte S04GR mit Schrauben M8x30-7991und DS20-8-10 befestigen(7).

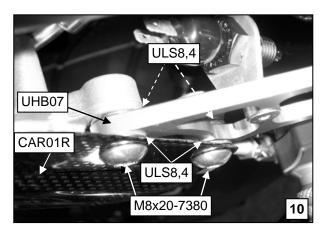
Anzugsdrehmoment: 20Nm

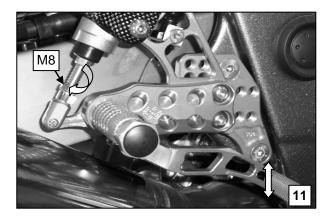
-Fasten basic plate S04GR with bolts M8x30-7991 and DS20-8-10 onto frame(7).

Tightening torque: 20Nm

- -UAD02-23 an Bremszylinder aufschrauben(8) und mit Federklappbolzen FKB6x12 an Bremshebel sichern(9).
- -Screw UAD02-23 on brake cylinder(8) and secure with clip pin FKB6x12 onto brake lever (9).

as31gt-S04B Anbauanleitung/*Manual*







-Bremszylinder mit Schrauben M8x20-7380, CAR01R und 4x ULS8,4 an UHB07 festschrauben(10).

Anzugsdrehmoment: 20Nm

Hinweis:

Zulauf Bremsflüssigkeitsbehälter nicht knicken, ggf. kürzen und Bremse entlüften.

-Tighten brake cylinder with bolts M8x20-7380, CAR01R and 4xULS8,4 onto UHB07(10).

Tightening torque: 20Nm

Special note:

Do not kink the supply from brake reservoir, if applicable cut supply and bleed brake.

-Höhe Bremshebel mit Kolbenstange an UAD02-23 einstellen und mit OEM Mutter M8 kontern(11).

Anzugsdrehmoment: 20Nm

-Stopplichtschalter einstellen.

-Set brake lever hight at UAD02-23 and secure with OEM nut M8(11).

Tightening torque: 20Nm -Adjust stoplight switch.

as31gt-S04B Packzettel/Packing Slip



Pos.	Description	Part-No.	Qty.	OK
1	bolt	M8x30-7991-VA	4	
2	spacer	DS-20-8-10	4	
3	bolt	M8x20-7380-VA	2	
4	washer	ULS8,4	2	
5	heel guard	CAR01-R-8-40	1	
6	brake cyl. adapter	UAD 02-23 complete	1	
7	spring	FE70	1	
8	manual	AS31GT-S04B-ABA	1	
9	certificate	04TG0133	1	

MA	
Datum	